

**MEDDELELSER FRA CPR-KONTORET
Grønland****Retningslinjer for registrering af internordiske flytninger fra 1. januar 2007****I. Ny internordisk overenskomst om folkeregistrering**

Den 1. januar 2007 træder en ny internordisk overenskomst om folkeregistrering i kraft til afløsning af den hidtidige overenskomst fra 1989. Overenskomsten træder også i kraft for Grønlands vedkommende fra 1. januar 2007.

Den nye internordiske overenskomst om folkeregistrering, som fremgår af BILAG 1, forenkler reglerne for anmeldelse af flytning mellem de nordiske lande samt Færøerne, idet der bl.a. sker en afskaffelse af de internordiske flyttepapirer.

Den nødvendige udveksling af oplysninger mellem de nordiske lande samt Færøerne vil - i stedet for som hidtil at ske via internordiske flyttepapirer - fremover som hovedregel ske elektronisk mellem de centrale registreringsmyndigheder, dvs. for Danmarks og Grønlands vedkommende CPR-kontoret, Befolkningsregistercentralen i Finland, Nationalregistret på Island, Skattedirektoratet i Norge og Skatteverket i Sverige samt landsfolkeregistreret på Færøerne.

CPR-kontoret har gennemført de nødvendige ændringer af CPR-systemet, således at kommunernes registreringer i CPR af tilflytning fra og flytning til et andet nordisk land eller Færøerne vil være i overensstemmelse med den nye internordiske overenskomst, jf. nedenfor afsnit II og III.

Det er aftalt mellem de nordiske lande, at der åbnes for den elektroniske udveksling af oplysninger natten mellem den 2. og 3. januar 2007. De kommuner i Grønland, som selv indberetter via terminal til CPR, må derfor først starte registreringen i CPR efter retningslinjerne i afsnit II og III fra og med onsdag den 3. januar 2007.

Der henvises i øvrigt til reglerne om internordiske flytninger i anordning nr. 1198 af 29. november 2006 om ikrafttræden for Grønland af lov om Det Centrale Personregister, ny bekendtgørelse for Grønland nr. 1186 af 28. november 2006 om folkeregistrering m.v. (§§ 10 og 11) og ny vejledning nr. 85 af 23. november 2006 om folkeregistrering (kapitel 3, afsnit 3.7.7, kapitel 5, afsnit 5.5 og kapitel 6, afsnit 6.4 om internordiske flytninger).

II. Tilflytning fra et andet nordisk land

De regler, der fra 1. januar 2007 gælder ved tilflytning fra et andet nordisk land eller Færøerne, fremgår § 20 i CPR-loven, som ikraftsat for Grønland ved kongelig anordning, og den ny folkeregistreringsbekendtgørelses § 10.

Ved registrering af tilflytning fra et andet nordisk land eller Færøerne, jf. folkeregistreringsbekendtgørelsens § 10, stk. 1, skal kommunen som noget nyt i forbindelse med indberetningen til CPR tillige foretage indberetning af den flyttendes personnummer i fraflytningslandet under fanebladet "Nordisk person". Det gælder for ajourføringshændelserne "Indrejse uden personnummer", "Indrejse med personnummer" og "Genindrejse" i CPR. De kommuner, der ikke indberetter via terminal til CPR, skal dog sende meddelelse med de sædvanlige oplysninger i forbindelse med indrejse tillige med den flyttendes personnummer i fraflytningslandet til CPR-kontoret, som foretager indberetningen til CPR.

Dette gør det muligt for CPR-kontoret på grundlag af CPR at sørge for elektronisk tilbagemelding til registreringsmyndighederne i fraflytningslandet om en registreret tilflytning i Danmark/Grønland, således at kommunen fritages for selv at fremsende oplysning herom.

Ved indberetningen til CPR af tilflytningen fra et andet nordisk land eller Færøerne kan kommunen i de nævnte ajourføringshændelser markere, at kommunen - til eventuel supplerung af registreringen i CPR - ønsker rekvireret følgende standardoplysninger: tilflytningsland, personnummer i tilflytningslandet, navn, fødselsdato og fødested, køn, adresse i fraflytningslandet, lokal registreringsmyndighed i fraflytningslandet, statsborgerskab, civilstand og dato, navn og fødselsdato på ægtefælle/registreret partner, navn og fødselsdato på forældre (for børn under 18 år), navn og fødselsdato for børn (under 18 år) og fraflytningsdato (= registreret tilflytningsdato i tilflytningslandet). De kommuner, der ikke indberetter via terminal til CPR, kan i forbindelse med meddelelse til CPR-kontoret om indrejse anmode CPR-kontoret om at rekvirere de nævnte standardoplysninger fra fraflytningslandet.

Kommunen kan herudover efterfølgende, dvs. på et senere tidspunkt, elektronisk rekvirere de nævnte standardoplysninger ved i en ny indberetningshændelse i CPR under Nordisk flytning: "Efterfølgende forespørgsel" at indberette personens danske personnummer, fraflytningsland og personnummer i fraflytningsland, som således skal være kendt. De kommuner, der ikke indberetter via terminal til CPR, kan anmode CPR-kontoret om at rekvirere de nævnte standardoplysninger fra fraflytningslandet.

Hvis kommunen har rekvireret standardoplysninger enten i forbindelse med registreringen eller på et senere tidspunkt, sørger CPR-kontoret for, at disse hentes elektronisk i fraflytningslandet. Svaret med de ønskede standardoplysninger placeres i CPR's Venteregister samtidig med, at tilflytningskommunen modtager avis herom, hvorefter kommunen kan se oplysningerne og eventuelt printe disse ud. Standardoplysningerne skal slettes af kommunen efter endt brug og vil automatisk blive slettet 14 dage efter modtagelsen. Kommunen vil modtage et avis 3 dage før automatisk sletning foretages. For de kommuner, der ikke indberetter via terminal til CPR, vil CPR-kontoret sørge for, at svaret med de ønskede standardoplysninger tilsendes kommunen.

Som noget nyt skal kommunen foretage indberetning til CPR, hvis der gives afslag på anmodning fra en person om registrering af tilflytning fra et andet nordisk land eller Færøerne, jf. folkeregistreringsbekendtgørelsens § 10, stk. 2. Der er derfor åbnet for en ny indberetningshændelse i CPR under Nordisk flytning: "Afslag på indrejse", hvor der skal indtastes pågældendes fraflytningsland, personnummer i fraflytningslandet, navn, fødselsdato og køn. De kommuner, der ikke indberetter via terminal til CPR, skal sende meddelelse om afslag med oplysning om førnævnte oplysninger til CPR-kontoret, som foretager indberetningen til CPR.

Denne indberetning gør det muligt for CPR-kontoret på grundlag af CPR at sørge for elektronisk tilbagemelding til registreringsmyndighederne i fraflytningslandet om afslag på en persons ønske om at blive registreret som tilflyttet Danmark/Grønland, således at kommunen fritages for selv at fremsende oplysning herom.

Ophæver kommunen som led i sin efterfølgende sagsbehandling en tidligere truffet afgørelse om registrering af tilflytning fra et andet nordisk land eller Færøerne, jf. folkeregistreringsbekendtgørelsens § 10, stk. 4, skal kommunen selv sende meddelelse herom til den centrale registreringsmyndighed i fraflytningslandet, jf. afsnit IV, som videresender meddelelsen til respektive lokale registreringsmyndighed til videre foranstaltning.

Har kommunen i øvrigt behov for standardoplysninger, eller har kommunen behov for andre oplysninger udover standardoplysningerne, må kommunen selv rekvirere disse fra de andre nordiske lande eller Færøerne ved en forespørgsel direkte til den lokale registreringsmyndighed i det andet nordiske land eller Færøerne, hvor personen er/var registreret.

III. Flytning til et andet nordisk land

De regler, der fra 1. januar 2007 gælder ved flytning til et andet nordisk land eller Færøerne, fremgår nu af § 25 og § 26, stk. 2, i CPR-loven, som ikraftsat for Grønland ved kongelig anordning, samt den ny folkeregistreringsbekendtgørelses § 11.

Kommunen modtager avis om registrering af tilflytning til et af de andre nordiske lande eller Færøerne, jf. folkeregistreringsbekendtgørelsens § 1, stk. 3, via CPR-systemet, hvor oplysning herom vil være tilgængelig for kommunen som en udrejse i CPR's venteregister. Kommunen skal med sin godkendelse i venteregistret registrere den pågældende som udrejst med en fraflytningsdato svarende til den registrerede tilflytningsdato i indflytningslandet, jf. CPR-lovens § 26, stk. 2. For de kommuner, der ikke indberetter via terminal til CPR, vil CPR-kontoret sørge for at registrere udrejsen og give meddelelse herom til kommunen.

Kommunen modtager avis om afslag på registrering af en persons anmodning om tilflytning til et af de andre nordiske lande eller Færøerne via CPR-systemet, hvor oplysning herom vil være tilgængelig i CPR's Venteregister. Oplysningerne kan eventuelt printes ud. Når kommunen er færdig med at behandle sagen, jf. § 1, stk. 4 og 5, i folkeregistreringsbekendtgørelsen, skal oplysningen om afslag i venteregistret slettes af kommunen. Sådan oplysning i venteregistret vil dog automatisk blive slettet 14 dage efter modtagelsen. Kommunen vil modtage et avis 3 dage før automatisk sletning foretages. For de kommuner, der ikke indberetter via terminal til CPR, vil CPR-kontoret sørge for, at oplysning om afslag på anmodning om tilflytning til et andet nordisk land tilsendes kommunen.

Ophæver den lokale registreringsmyndighed i et andet nordisk land eller Færøerne en tidligere truffet afgørelse om registrering af tilflytning til dette land, vil CPR-kontoret få tilsendt en meddelelse herom. CPR-kontoret videresender denne meddelelse til vedkommendes fraflytningskommune til videre foranstaltning.

Alle forespørgsler vedrørende de ovenfor nævnte *standardoplysninger*, som kommer elektronisk fra de øvrige nordiske lande eller Færøerne med angivelse af dansk personnummer for personer registreret i CPR, besvares elektronisk af CPR-kontoret via CPR. Kommunerne fritages således for at blive inddraget i besvarelsen.

I andre tilfælde og når der ønskes oplysninger udover *standardoplysningerne*, som er nødvendige for bedømmelsen af bosætningsspørgsmålet, og som skal indgå i de lokale registreringsmyndigheders konkrete sagsbehandling, vil de ønskede oplysninger blive rekvireret af de andre nordiske lan-

des eller Færøernes registreringsmyndigheder ved en forespørgsel direkte til den grønlandske kommune, hvor personen er/var registreret.

IV. Registreringsmyndigheder i de nordiske lande

De **centrale registreringsmyndigheder** i de nordiske lande og Færøerne er ved overenskomstens ikrafttræden 1. januar 2007:

Danmark og Grønland	Indenrigs- og Sundhedsministeriet, CPR-kontoret, Slotsholmsgade 10-12, 1216 København K., Danmark (indtil 31-01-2007: Christianslund 48, 3460 Birkerød)
Finland:	Befolkningsregistercentralen, Tunnbindaregatan 1 C, PB 70, 00581 Helsingfors, Finland
Færøerne:	Indenlandsministeriet, Landsfólkayvirlitid, Tinganes, Postboks 159, 110 Tórshavn, Færøerne
Island:	Nationalregistret, Borgartún 24, 150 Reykjavik, Island
Norge:	Skattedirektoratet, Postboks 6300 Etterstad, 0603 Oslo, Norge
Sverige:	Skatteverket, 171 94 Solna, Sverige

De **lokale registreringsmyndigheder** i de nordiske lande og Færøerne kan ved overenskomstens ikrafttræden 1. januar 2007 findes via følgende link:

Danmark og Grønland	Kommunerne i Danmark: http://myndigheder.danmark.dk/gruppe.asp?page=gruppe&objno=350128 Kommunerne på Grønland: http://myndigheder.danmark.dk/myndighedsformal.asp?page=formal&objno=208906
Finland	Magistrater: på svensk http://www.maistraatti.fi/se/index.html på finsk http://www.maistraatti.fi/index.html
Færøerne	Kommuner: http://myndigheder.danmark.dk/myndighedsformal.asp?page=formal&objno=244080
Island	Nationalregistret: http://www.thjodskra.is/en/
Norge	Likningskontoret: www.skatteetaten.no/adresser
Sverige	Skatteverket: http://www.skatteverket.se/kontaktaoss/nyasidor/lokalkontorao/lokalkontorort/ort.4.44571d110de4139990800072.html

**OVERENSKOMST
MELLEM DANMARK, FINLAND, ISLAND, NORGE OG SVERIGE OM
FOLKEREGISTRERING.**

Regeringerne i Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige er for at lette folkeregistreringen af personer i de kontraherende stater blevet enige om følgende:

Artikel 1

1. Denne overenskomst gælder personer, som er registreret som bosat i en af de kontraherende stater, og som har til hensigt at flytte, eller som er flyttet til en anden af disse stater. Tidsbegrænsede ophold af under 6 måneders varighed regnes normalt ikke som flytning.

2. En flytning omfattes ikke af overenskomsten, såfremt fraflytningsstaten ikke senest 3 måneder efter anmeldt fraflytning har modtaget underretning efter artikel 2, nr. 2, 3. led.

Artikel 2

1. Den, der er flyttet fra en af de kontraherende stater til en anden af disse stater, skal inden den tidsfrist, som gælder for anmeldelse af flytning i denne stat, melde tilflytningen til vedkommende lokale registreringsmyndighed. Samtidig med anmeldelsen skal den flyttende give de oplysninger, som kræves i tilflytningsstaten, og forevise legitimationspapirer, herunder med dokumentation for statsborgerskab (pas eller tilsvarende), samt give oplysning om personnummer i fraflytningsstaten og hidtidig kommune og adresse i fraflytningsstaten.

2. Den lokale registreringsmyndighed i tilflytningsstaten afgør, om en person skal registreres som bosat i tilflytningsstaten.

Finder den lokale registreringsmyndighed, at en person skal registreres som bosat i tilflytningsstaten, skal vedkommende folkeregistreres og tildeles personnummer snarest muligt på samme måde som gælder i det aktuelle land for personer, som tilflytter staten fra ikke-nordiske stater.

Samtidig med, at der er truffet afgørelse om, hvorvidt der skal ske en registrering eller ej i tilflytningsstaten, skal registreringsmyndigheden i tilflytningsstaten underrette den, der har anmeldt tilflytningen, samt den centrale eller en særlig udpeget folkeregistreringsmyndighed i fraflytningsstaten herom.

Ved underretning af myndigheden i fraflytningsstaten skal oplyses personnummer i fraflytningsstaten, navn, fødselsdato, køn samt, hvis registrering har fundet sted, oplysning om den registrerede tilflytningsdato, personnummer, kommune og adresse i tilflytningsstaten. Tilsvarende underretning skal gives, hvis registreringsmyndigheden i tilflytningsstaten efterfølgende ophæver en tidligere truffet afgørelse om registrering af tilflytning.

Finder den lokale registreringsmyndighed grund til at antage, at den, der har anmeldt tilflytningen, skal regnes som bosat et andet sted i tilflytningsstaten, skal han henvises til den lokale registreringsmyndighed på vedkommende sted.

3. Først når underretning om registrering i tilflytningsstaten er modtaget, skal den lokale registreringsmyndighed i fraflytningsstaten føre den, som er flyttet, ud af registret. Som dato for fraflytning benyttes tilflytningsstatens registrerede tilflytningsdato.

Artikel 3

Spørgsmålet om, hvorvidt en person efter denne overenskomst skal regnes for bosat eller ikke bosat i tilflytningsstaten, afgøres efter lovgivningen om tilflytning i denne stat.

Hvis den lokale registreringsmyndighed i fraflytningsstaten er uenig i de faktiske forhold, der er lagt til grund for registreringen, kan sagen tages op med den lokale registreringsmyndighed i tilflytningsstaten. Bliver disse ikke enige, kan fraflytningsstatens lokale registreringsmyndighed forelægge sa-

gen for statens centrale registreringsmyndighed, som igen kan tage sagen op med tilflytningsstatens centrale registreringsmyndighed.

Som tilflytningsstat regnes den stat, som en person har bosat sig i efter tilflytning fra en anden stat. Dette gælder så længe de faktiske bopælsforhold er de samme, som da tilflytningen fandt sted.

Artikel 4

De kontraherende stater forpligter sig til på forespørgsel gensidigt at give oplysninger om den flytendes navn, fødselsdato, personnummer, fødested, køn, adresse, lokal registreringsmyndighed, statsborgerskab, civilstand og dato for denne, navn og fødselsdato på ægtefælle/registreret partner, navn og fødselsdato på forældre (for børn under 18 år), navn og fødselsdato for børn (under 18 år) og eventuel fraflytningsdato, samt andre oplysninger, som antages at være nødvendige for bedømmelsen af bosætningsspørgsmålet og give underretning om de beslutninger, som bliver truffet.

Underretninger i medfør af overenskomstens artikel 2 og besvarelse af forespørgsler efter denne artikel kan ske ved direkte elektronisk kommunikation mellem de centrale registreringsmyndigheder i de kontraherende stater, som har aftalt dette.

Artikel 5

De centrale registreringsmyndigheder i de kontraherende stater er forpligtet til at vedligeholde og offentliggøre en fortegnelse over de lokale registreringsmyndigheder i de respektive stater.

Artikel 6

Overenskomsten træder i kraft fra førstkommende 1. januar, 1. april, 1. juli eller 1. oktober tre måneder efter, at samtlige kontraherende stater har givet det norske udenrigsministerium meddelelse om deres godkendelse af overenskomsten.

For Færøernes og Grønlands vedkommende træder overenskomsten dog først i kraft fra førstkommende 1. januar, 1. april, 1. juli eller 1. oktober 3 måneder efter, at Danmarks regering har notificeret det norske udenrigsministerium om, at betingelserne herfor er opfyldt.

Det norske udenrigsministerium underretter de øvrige kontraherende stater om modtagelsen af disse meddelelser og om tidspunktet for overenskomstens ikrafttrædelse.

Artikel 7

Samtidig med ikrafttrædelsen af nærværende overenskomst ophæves nordisk overenskomst af 8. maj 1989 om folkeregistrering.

Artikel 8

Enhver kontraherende stat kan i forhold til enhver af de andre stater opsige overenskomsten med 6 måneders varsel til ophør 1. januar eller 1. juli. Opsigelse sker ved skriftlig meddelelse til den berørte stat samt til det norske udenrigsministerium, som underretter de øvrige kontraherende stater om modtagelsen af meddelelsen og om dens indhold.

Artikel 9

Originalteksten til denne overenskomst deponeres i det norske udenrigsministerium, der oversender de øvrige kontraherende stater bekræftede genparter heraf.

Til bekræftelse heraf har undertegnede befuldmægtigede repræsentanter undertegnet denne overenskomst.

Udfærdiget i Stockholm i et eksemplar på dansk, finsk, islandsk, norsk og svensk, hvilke tekster alle har samme gyldighed.